

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	14 (1943)
<b>Heft:</b>	9
<b>Rubrik:</b>	VSA Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

wenden und Zündflammen nur während der Hauptkochzeit brennen lassen.

5. Flammen nie über den Topfboden hinaus brennen lassen.
6. Kleine Töpfe auf kleine Brenner, große Töpfe auf große Brenner. Breite Töpfe sind sparsamer als schmale.
7. Soviel als möglich Deckel aufsetzen.
8. Kochtöpfe zuerst aufstellen, dann anzünden. Zuerst ablöschen, dann abheben.
9. Stets sofort kleinstellen, wenn es kocht.
10. Kartoffeln und Gemüse mit wenig Was-

ser dämpfen. Flüssigkeitsmengen überhaupt stets auf das Notwendigste beschränken.

11. Gas messer regelmäßig ablesen; Selbstkontrolle hilft sparen.

#### Backöfen.

Backöfen ausnützen; nicht vorwärmen und nicht ständig brennen lassen.

#### Warmwasseranlagen.

1. Zündflamme nur brennen lassen, wenn der Apparat betriebsbereit sein muß.
2. Mit dem Warmwasser sparsam umgehen.

#### Waschherde und Waschmaschinen.

1. Wasserstand auf das Minimum beschränken.
2. Unnötig hohe Temperaturen vermeiden.

## VSA Verein für Schweizerisches Anstaltswesen (Gegründet 1844)

Präsident: Karl Bürki, Vorsteher des Burgerlichen Waisenhauses Bern, Tel. 4 12 56

Vizepräsident und Redaktor: Emil Gossauer, Waisenvater, Regensdorferstr. 115, Zürich 10, Tel. 67584

Aktuar: A. Joss, Verwalter des Bürgerheims Wädenswil, Telephon 956941

Zahlungen: Postcheck III 4749 (Bern) - Kassier: P. Niffenegger, Vorsteher, Steffisburg, Telephon 2 29 12

#### „Gott hilft“

Ein Blick in die Führungen Gottes mit den Kinderheimen Gott hilft.

In Nr. 27 lesen wir vom Kinderheim Sent, das schon 10 Jahre in Betrieb ist und vielen zum Segen wurde. Im neuen Heim Nieschberg/Herisau ist der schwere und doch schöne Anfang überwunden, dort leben die Kinder von Says. 1942 wurden in allen 10 Heimen 289 Kinder beherberg, von denen Zürich mit 102 am meisten vertreten ist. Im Bericht finden wir die Uebersicht der Jahresrechnungen aller Heime, an erster Stelle steht Zizers, wo die Zentralverwaltung ist. Das Vermögen wird auf Fr. 155 752.— errechnet, an zweiter Stelle finden wir Chur-Foral mit Fr. 120 402.— Vermögen. Says, Sent, Tamins verfügen nur je über Fr. 4500.— Zum erstenmal figuriert der Evangeliumsdienst mit einem Umsatz von Fr. 3195.— und einem Aktivsaldo von Fr. 689.— Alle Heime arbeiten mit Umsicht und großer Treue, darum fließen auch immer wieder die Bächlein gütiger Gaben, die auch da sehr nötig sind. E. G.

#### Thurgauisches Kantonsspital in Münsterlingen

Leider ist die Neubaufrage des Spitals immer noch nicht gelöst, obschon überall Platzmangel herrscht. Möge die kommende Zeit hier eine gute Lösung bringen. 14 Aerzte und eine Reihe Beamter, Pflege- und Dienstpersonal, total 138, suchten den Patienten Heilung und Linderung zu bringen. Verwalter Friedrich hat die Krankentage auf 105 576 und die Verpflegungstage auf 154 361 errechnet. Ein Verpflegungstag kommt auf Fr. 6.27 zu stehen, ein Krankentag auf Fr. 9.21, der Staatszuschuß auf Fr. 3.70. Die Zahl der Patienten stieg auf 3441. Die Rechnung schließt mit einer Vermögensverminderung von Fr. 14 400.— ab, der Staatszuschuß beträgt Fr. 390 775.— Im Jahre 1942 wurden 3441 Patienten verpflegt, im Durchschnitt waren 289 Betten belegt.

Im Fürsorgedienst betreute man 441 Patienten. Der ärztliche Bericht gibt eine klare Uebersicht über die 3921 Erkrankungen, von denen 2011 durch operative Eingriffe behandelt wurden. Während von sämtlichen 1942 Gestorbenen 7,6 Prozent an tuberkulösen Leiden hinschieden, forderten die malignen Tumoren 24 Prozent Opfer. Jeder Bericht eines Spitals zeigt die große Vielseitigkeit der Krankheiten und die große Hingabe des Personals zur Heilung der Patienten. E. G.

#### Evang. Erziehungsanstalt Sonnenbühl bei Brütten

Die Anstalt darf auf eine Lebensdauer von 80 Jahren zurückblicken, wozu wir herzlich gratulieren. Das Heim war immer ganz besetzt und weist 15 851 Pflegetage

auf. Während andernorts viel leere Plätze sind, mußten hier Zöglinge wegen Platzmangel zurückgewiesen werden. Das Kostgeld wurde von Fr. 450.— auf Fr. 540.— erhöht, was den erhöhten Preisen entspricht. Die Rechnung schließt mit Fr. 5540.— Rückschlag ab, an Legaten gingen ein Fr. 3850.— Hausvater F. Bürgi bittet um Gaben für die Errichtung einer Remise, eines Schweinestalls und eines Hühnerstalls. Der Voranschlag beträgt Fr. 20 000.—, eine Summe, die freundlichen Gebern ruft.

Eine hübsche Neuerung im Berichtsjahr bedeutet der „Sonnenbühler Gruß“, eine Hausschrift, die mehrmals verschickt wird. Die stete Verbindung der Ehemaligen mit dem Heim durch eine Hausschrift ist immer ein erfreuliches Zeichen. E. G.

#### Gottesgnad“ Vereinigte Kranken-Asyle

Gründung der bern. Landeskirche.

Die Asyle dienen der Fürsorge für chronisch Leidende im Kanton Bern. Die sechs Heime: Beitenwil-Ittigen, St. Niklaus, Mett, Spiez und Brodhüsi, Neuenstadt, Langnau, pflegten im ganzen 392 männliche und 612 weibliche, als 1004 Personen. Seit der Gründung 1886 stieg die Zahl der Pfleglinge auf 9301, der Pflegetage auf 8 983 655. Wieviel Liebe, Sorge, Arbeit und Kummer, wieviel tiefes Leid liegt in diesen trockenen Zahlen! Es ist doch etwas Erhebendes, neben dem furchtbaren Geschehen der Gegenwart, soviel Opfersinn zu finden. Für die 286 923 Pflegetage wurden 1942 insgesamt Fr. 941 288.— verausgabt. Die Selbstkosten pro Pflegetag betragen Fr. 3.28. Das Gesamtvermögen beläuft sich auf Fr. 3 241 870.— Hübsche Bilder zieren den Bericht. Die Leitung der Häuser liegt in den Händen von Oberschwestern, welche die große Aufgabe zu bewältigen haben. „Die Aufgabe ist wirklich groß, die Arbeit oft fast aufreibend!“ E. G.

#### Fürsorge- und Erziehungsheim vom Guten Hirten, Altstätten

Dieses Heim darf auf ein 75-jähriges Bestehen zurückblicken. Der Berichterstatter Burger entwickelt in interessanter Weise den Aufstieg dieses großen Werkes. Aus kleinen Anfängen ist etwas Großes entstanden, treue Schwesternarbeit hat zum guten Gelingen geführt. Die Gebäude wurden erneuert und vergrößert, das ganze Areal macht einen sehr guten Eindruck. In den 75 Jahren sind 6000 Töchter und Frauen aufgenommen worden, heute leben dort neben 62 Guthirtschwestern 268 andere Personen, die da ein Heim finden. Wir wünschen der Anstalt weiterhin den Segen von oben. Die Rechnung schließt bei Fr. 253 184.— Einnahmen und Fr. 255 184.— Ausgaben mit einem Passivsaldo von Fr. 1423.—